

Председатель дал Генеральному секретарю следующий ответ:

«Я довел до сведения членов Совета Безопасности Ваше письмо от 15 декабря 1980 года. Они рассмотрели этот вопрос в ходе консультаций 17 декабря и согласились с предложениями, содержащимися в Вашем письме.

Представитель Китая информировал меня о том, что, поскольку Китай не принимал участия в голосовании по соответствующим резолюциям, он отмежевывается от решения данного вопроса»⁷⁸.

⁷⁸ S/14309.

ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ⁷⁹

Решения

На своем 2337-м заседании 26 июня 1980 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Бразилии, Индии, Кубы, Мозамбика, Никарагуа, Пакистана, Румынии и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 июня 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14022)»⁸⁰.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Замбии, Нигера и Туниса⁸¹ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу.

На своем 2240-м заседании 27 июня 1980 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Гвинеи, Мадагаскара и Нигерии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Председателя и делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Туниса⁸² направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

Резолюция 475 (1980) от 27 июня 1980 года

Совет Безопасности,

рассмотрев просьбу Постоянного представителя Анголы, содержащуюся в документе S/14022⁸⁰,

⁷⁹ Резолюции или решения по этому вопросу также приняты Советом в 1978 и 1979 годах.

⁸⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1980 года.*

⁸¹ Документ S/14025, включен в отчет 2237-го заседания.

⁸² Документ S/14026, включен в отчет 2240-го заседания.

в котором он просит срочного созыва заседания Совета Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Анголы⁸³,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979) и 454 (1979), в которых он, в частности, осудил агрессию Южной Африки против Народной Республики Ангола и потребовал, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола,

будучи серьезно озабочен эскалацией враждебных, неспровоцированных и настойчивых актов агрессии и постоянных вооруженных вторжений, совершаемых расистским режимом Южной Африки в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола,

будучи убежден, что интенсивность и время совершения этих актов вооруженного вторжения направлены на то, чтобы сорвать усилия по урегулированию путем переговоров положения в южной части Африки, в частности в отношении осуществления резолюций Совета Безопасности 385 (1976) и 435 (1978),

будучи глубоко опечален трагической гибелью людей, главным образом мирных жителей, и озабочен ущербом и уничтожением имущества, включая мосты и домашний скот, в результате возрастающих актов агрессии и вооруженных вторжений, совершаемых расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Ангола,

будучи серьезно озабочен тем, что эти бессмысленные акты агрессии Южной Африки представляют собой устойчивую и непрерывную систему нарушений, направленных на ослабление непреклонной поддержки, оказываемой прифронтовыми государствами движениям за свободу и национальное освобождение народов Намибии и Южной Африки,

⁸³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, 2237-е заседание.*

сознавая необходимость принятия эффективных мер по поддержанию международного мира и безопасности,

1. *решительно осуждает* расистский режим Южной Африки за его преднамеренные, упорные и непрерывные вооруженные вторжения в Народную Республику Ангола, которые представляют собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны, а также серьезную угрозу международному миру и безопасности;

2. *решительно осуждает* также использование Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных вторжений в Народную Республику Ангола и ее дестабилизации;

3. *требует*, чтобы Южная Африка немедленно вывела все свои вооруженные силы с территории Народной Республики Ангола, прекратила все нарушения воздушного пространства Анголы и впредь неукоснительно уважала суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола;

4. *призывает* все государства полностью соблюдать эмбарго на поставку оружия, установленное против Южной Африки в резолюции 418 (1977) Совета Безопасности;

5. *просит* государства-члены в срочном порядке оказать Народной Республике Ангола и другим «прифронтовым» государствам всю необходимую помощь для укрепления их оборонного потенциала перед лицом актов агрессии Южной Африки против этих стран;

6. *призывает*, чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Ангола полную и соответствующую компенсацию в связи с гибелью людей и ущербом, нанесенным имуществу в результате этих актов агрессии;

7. *постановляет* вновь собраться в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе Главы VII;

8. *постановляет* и далее рассматривать этот вопрос.

Принята на 2240-м заседании 12 голосами при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция), причем никто не голосовал против.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛЬТЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2246-м заседании 4 сентября 1980 года Совет постановил пригласить представителей Ливийской Арабской Джамахирии и Мальты принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14140)»⁸⁴.

⁸⁴ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года.

На том же заседании Совет присоединился к просьбе представителя Ливийской Арабской Джамахирии в отношении предоставления некоторого времени, с тем чтобы изучить заявление представителя Мальты, и постановил, что дата и время проведения следующего задания будут установлены после консультаций со всеми членами.

ПОЛОЖЕНИЕ, СЛОЖИВШЕЕСЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

Решения

23 сентября 1980 года Председатель Совета сделал следующее заявление:

«Сегодня в ходе неофициальных консультаций члены Совета Безопасности обменялись мнениями о чрезвычайно серьезном положении,

сложившемся в отношениях между Ираном и Ираком. Они приняли к сведению резкое ухудшение отношений и наращивание военных действий, ведущих к гибели людей и значительному материальному ущербу.

Члены Совета глубоко обеспокоены в связи с тем, что этот конфликт может оказаться еще